

VORANSCHLAG

2015

**Gemeinde
Kirche**



GEMEINDE
AGARN

11.2014

Druckdatum: 18. November 2014 / 10:24:49

Budget / Voranschlag 2015

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

«Wandlung ist notwendig wie die Erneuerung der Blätter im Frühling.» Was der berühmte niederländische Maler und Zeichner Vincent van Gogh (1853 – 1890) für seine Zeit bemerkt hat, stimmt natürlich auch für das Jetzt. Es gibt aber auch Konstanten, seine Bilder, welche heute noch faszinieren. Wandlung und Erneuerung zulassen, aber dennoch etwas schaffen, das die Zeit überdauert und somit nachhaltig wirkt, kann durchaus ein Denkansatz sein für unser Handeln bzw. für unseren Veränderungsprozess in der Gemeinde.

Künftig (noch) grössere finanzielle Belastungen

Die aktuellen politischen Veränderungen, welche oftmals mit einem Ausbau der öffentlichen Dienstleistungen und Schaffung neuer Strukturen einhergehen, bescheren der Gemeindekasse keine «Frühlingsgefühle». Die gegenwärtigen Beispiele der interkommunalen Vereinbarungen, zum Beispiel in den Bereichen Schule und Feuerwehr zeigen, dass wir mit teils happigen finanziellen Mehraufwendungen rechnen müssen. So betragen die zusätzlichen Kosten allein für die beiden genannten Zusammenschlüsse ca. 45'000 Franken pro Jahr! Weitere Projekte, wie der Bau eines regionalen Sicherheitszentrums in Leuk, die Neuorganisation des Polizeiwesens stehen in der «Regio-Pipeline» bereit. Die stagnierenden Steuereinnahmen vermögen die zusätzlichen Belastungen kaum aufzufangen.

Die «schwarze Null» als Ziel

Wie kann Agarn längerfristig ein ausgeglichenes Budget sicherstellen? Im Prinzip läuft es nach der einfachen Gleichung: Was hinausgeht, muss irgendwie auch wieder hereinkommen. Selbstverständlich muss der Geldzufluss und Abfluss nicht jedes Jahr identisch sein. Längerfristig kann sich aber auch unsere Gemeinde diesem ökonomischen Grundsatz nicht entziehen. Der Gemeinderat hat sich Gedanken dazu gemacht, wie unsere Gemeinde in Zukunft aussehen, funktionieren soll. Und er hat mit der Finanzplanung die Schwerpunkte zur künftigen Entwicklung festgelegt.

Mit dem Voranschlag für das kommende Jahr wird die Konsolidierung des Gemeindehaushaltes weitergeführt; er berücksichtigt aber mit notwendigen Investitionen auch eine gesunde Weiterentwicklung unserer Gemeinde. Der grösste Investitionsbrocken für das Jahr 2015 stellt die Sanierung der Kreuz- und Burgerngasse mit Kosten von ca. 700'000 Franken dar. Aufgrund der Investitionsgrösse wird der Betrag auf zwei Jahre verteilt. Im Voranschlag für 2015 werden Sie feststellen, dass die Einnahmen und Ausgaben trotzdem ausgeglichen sind. Für unsere Gemeinde mit einer markant tiefen Steuerkraft ist das nicht selbstverständlich!

Wichtige Finanzkennzahlen

Wie sich der Finanzhaushalt kurz- und mittelfristig entwickelt, können Sie den nachfolgenden Tabellen entnehmen. Hier die wichtigsten Kennzahlen:

Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 436'000.--
Nettoinvestitionen:	Fr. 582'000.--
Ertragsüberschuss aus laufender Rechnung:	Fr. 5'135.
Ordentliche Abschreibungen:	Fr. 430'864.--

Der Selbstfinanzierungsgrad liegt bei ca. 70 %.

Der Steuerindex / Steuereffizient wird bei 150% bzw. 1.3 beibehalten.

Das detaillierte Budget 2015 können sie auf www.agarn.ch herunterladen oder bei der Gemeindekanzlei abholen.

An der kommenden Urversammlung vom **Mittwoch, dem 3. Dezember, um 19.30 Uhr**, zu der Sie herzlich eingeladen sind, legen wir Ihnen das Budget 2015, die Zielsetzungen des Gemeinderates sowie den Finanzplan 2015 – 2019 vor.

Der Gemeinderat ist überzeugt, Ihnen ein ausgewogenes Budget 2015 vorzulegen. Wir danken Ihnen für das Mittragen unserer Entscheide und freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit. Vielen Dank für Ihr geschätztes Vertrauen.

Bernhard Mathieu
Gemeindepräsident



Reto Grand
Gemeindeschreiber



VORANSCHLAG 2015

	Laufende Rechnung		Investitionsrechnung	
	Aufwand	Ertrag	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	672'000.00	18'500.00	70'000.00	-
1 Oeffentliche Sicherheit	72'000.00	28'000.00	10'000.00	-
2 Bildung	518'500.00	31'000.00	25'000.00	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	203'000.00	12'000.00	-	-
4 Gesundheit	28'000.00	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	253'000.00	35'000.00	-	-
6 Verkehr	165'000.00	-	485'000.00	150'000.00
7 Umwelt und Raumordnung	195'500.00	221'500.00	142'000.00	-
8 Volkswirtschaft	9'000.00	500.00	-	-
9 Finanzen und Steuern	494'864.25	2'269'500.00	-	-
Total	2'610'864.25	2'616'000.00	732'000.00	150'000.00
Ertragsüberschuss der Investitionsrechnung			-582'000.00	
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung	5'135.75			
Buchungsmässige Abschreibungen	400'864.25			
Spezialfinanzierungs-Abschreibungen	30'000.00			
Selbstfinanzierungsmarge	436'000.00			

Selbstfinanzierung

Ertrag der laufenden Rechnung	+	2'616'000.00
Aufwand der laufenden Rechnung	-	2'610'864.25

Ertragsüberschuss	=	5'135.75
--------------------------	----------	-----------------

Abschreibungen laufende Rechnung	+	430'864.25
----------------------------------	---	------------

Selbstfinanzierung	=	436'000.00
---------------------------	----------	-------------------

Finanzausgleichsbeiträge	-	508'000.00
--------------------------	---	------------

Gemeindeeigene Selbstfinanzierung	=	-72'000.00
--	----------	-------------------

Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge		436'000.00
--------------------------	--	------------

Ertragüberschuss der Investitionsrechnung	+	-582'000.00
---	---	-------------

Finanzierungsüberschuss	=	-146'000.00
--------------------------------	----------	--------------------

VORANSCHLAG

2015

**Gemeinde
Kirche**

**laufende
Rechnung**

GEMEINDE
AGARN

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	672'000	18'500	670'500	19'500	666'025.04	15'273.60
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	72'000	28'000	67'500	23'500	46'135.25	34'201.20
2 BILDUNG	518'500	31'000	509'500	31'000	469'143.58	28'449.20
3 KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	203'000	12'000	196'000	12'000	197'381.55	23'225.70
4 GESUNDHEIT	28'000	0	10'000	0	18'176.50	0.00
5 SOZIALE WOHLFAHRT	253'000	35'000	242'000	15'000	266'367.20	54'608.85
6 VERKEHR	165'000	0	180'500	0	187'747.65	1'351.35
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	195'500	221'500	193'000	213'500	161'714.35	152'335.75
8 VOLKSWIRTSCHAFT	9'000	500	9'500	500	4'373.00	499.05
9 FINANZEN, STEUERN	494'864	2'269'500	568'290	2'343'500	629'537.89	2'360'085.08
Total Aufwand	2'610'864		2'646'790		2'646'602.01	
Total Ertrag		2'616'000		2'658'500		2'670'029.78
Ertragsüberschuss	5'136		11'710		23'427.77	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	672'000	18'500	670'500	19'500	666'025.04	15'273.60
011	LEGISLATIVE	8'500	0	4'500	0	6'959.85	0.00
3100	Drucksachen und Publikationen	1'000		1'000		1'493.85	
3170	Kosten Wahlbüro	500		500		918.00	
3184	Revision- und Treuhandkosten	3'500		3'000		3'348.00	
3185	Rechtsauskünfte	3'500		0		1'200.00	
012	EXEKUTIVE	97'500	0	94'500	0	95'237.65	0.00
3000.01	Besoldung Präsident	21'000		20'000		21'000.00	
3000.02	Besoldung Gemeinderat	40'000		38'000		39'840.00	
3000.03	Kommissionen	0		0		250.00	
3170	Reise- & Repräsentationsspesen	36'500		36'500		34'147.65	
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	530'500	6'500	541'000	6'500	524'507.09	3'137.90
3010	Löhne Gde-Personal	335'000		330'000		331'984.36	
3030	Sozialleistungen	110'000		130'000		95'697.75	
3090	Sonstige Personalkosten	0		0		3'020.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen, Informationen	8'000		8'000		12'226.85	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	6'000		6'000		8'933.70	
3180	Versicherungen	30'000		30'000		29'947.65	
3181	Telefongebühren	6'500		5'000		6'462.00	
3182	Porto- & Postchecks pesen	10'000		10'000		10'049.63	
3190	Diverse Unkosten	5'000		2'000		7'553.55	
3650	Beiträge	20'000		20'000		18'631.60	
4360	Rückerstattungen Dritter		6'500		6'500		3'137.90
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	15'000	0	15'000	0	14'618.30	208.00
3150	Wartung EDV	12'000		12'000		11'471.65	
3183	Inkassospesen	3'000		3'000		3'146.65	
4360	Rückerstattungen Inkassospesen		0		0		208.00
029	BAUVERWALTUNG	2'500	7'000	2'500	7'000	7'279.80	8'977.70
3000	Kommissionen	1'000		1'000		1'470.00	
3184	Baubewilligungen	1'500		1'500		5'809.80	
4310	Baubewilligungen		7'000		7'000		8'977.70
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	18'000	5'000	13'000	6'000	17'422.35	2'950.00
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'500		7'000		7'598.85	
3130	Verbrauchsmaterialien	4'500		2'000		4'762.10	
3140	Baulicher Unterhalt	2'000		2'000		239.90	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	4'000		2'000		4'821.50	
4270	Mieterträge Verwaltungsgebäude		5'000		6'000		2'950.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	72'000	28'000	67'500	23'500	46'135.25	34'201.20
100	GRUNDBUCH, KATASTER	7'000	0	7'000	0	6'406.30	0.00
3010	Besoldung Registerhalter	4'000		4'000		2'800.50	
3160	Büromiete Registerhalter	1'500		1'500		1'597.20	
3184	Kataster-Grundbuch	1'500		1'500		0.00	
3650	Beiträge	0		0		2'008.60	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
101	ZIVILSTANDSAMT	0	0	1'000	0	0.00	0.00
3010	Besoldung Zivilstandsbeamte	0		1'000		0.00	
102	EINWOHNER- & FREMDENKONTROLLE	4'500	9'000	6'000	10'500	4'403.25	8'313.20
3510	Gebühren Einwohner- & Fremdenkontrolle	4'500		6'000		4'403.25	
4310	Einnahmen Einwohner- & Fremdenkontrolle		9'000		10'500		8'313.20
109	ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT	500	500	500	500	234.75	375.30
3650	Beiträge	500		500		234.75	
4100	Sonstige Patente & Gebühren		500		500		100.00
4410	Wirtschaftspatente & Konzessionen		0		0		275.30
113	GEMEINDEPOLIZEI	3'000	6'000	0	0	3'057.50	7'780.00
3010	Löhne Ortspolizei / Flurhüter	3'000		0		3'057.50	
4360	Rückerstattungen Dritter		5'000		0		6'340.00
4370	Polizeibussen		1'000		0		1'440.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	51'000	12'000	45'500	12'000	27'228.35	17'032.70
3000	Kommissionen	0		500		0.00	
3010	Besoldung Feuerwehr	10'000		17'000		16'818.00	
3011	Kurse	0		3'000		0.00	
3090	Sonstige Personalkosten	0		3'000		987.95	
3100	Büromaterial & Drucksachen	0		0		513.00	
3130	Verbrauchsmaterialien	0		5'000		1'471.65	
3140	Baulicher Unterhalt	4'000		4'000		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'000		9'000		2'056.45	
3181	Telefongebühren & Alarm	0		3'000		3'176.60	
3650.01	Stützpunktfeuerwehr	33'000		0		424.70	
3650.02	Hilfeleistungsfond AIR-Zermatt	1'000		0		1'000.00	
3650.03	Beiträge diverse	1'000		1'000		780.00	
4300	Feuerwehersatzgebühr, Bussen		10'500		10'500		12'063.55
4360	Rückerstattungen Dritter		1'500		1'500		0.00
4610	Kantonsbeitrag		0		0		4'969.15
160	ZIVILSCHUTZ	6'000	500	7'500	500	4'805.10	700.00
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	4'500		4'500		4'279.35	
3140	Baulicher Unterhalt	500		500		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	1'000		2'000		525.75	
3181	Telefongebühren	0		500		0.00	
4300	Ersatzgebühren für Schutzräume		0		500		0.00
4610	Kantonsbeitrag		500		0		700.00
2	BILDUNG	518'500	31'000	509'500	31'000	469'143.58	28'449.20
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	255'000	1'000	271'000	1'000	241'578.85	1'507.60
3000	Kommissionen	2'500		5'000		2'570.00	
3090	Sonstige Personalkosten	0		1'500		0.00	
3100	Schulmaterial & Lehrmittel	10'000		10'000		9'360.25	
3111	Maschinen + EDV	5'000		5'000		0.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	15'000		15'000		20'563.65	
3130	Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		5'872.60	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140	Baulicher Unterhalt	15'000		15'000		8'290.45	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	15'000		15'000		11'540.05	
3160	Eisbahn- + Schwimmbadbenützung	500		500		1'329.40	
3170	Schulspaziergang und Ausflüge	6'000		6'000		4'360.60	
3181	Telefongebühren	1'000		1'000		660.20	
3190	Diverse Unkosten	2'000		2'000		1'984.05	
3610	SK Gemeindeanteil KG & PS	160'000		190'000		175'047.60	
3620	Schuldirektion PS & KG	18'000		0		0.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		1'000		1'000		1'507.60
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	160'000	0	135'000	0	163'820.50	0.00
3610	SK Gemeindeanteil OS	75'000		105'000		62'885.10	
3620.01	Beteiligung Orientierungsschule	65'000		0		82'761.40	
3620.03	Schülertransporte	20'000		30'000		18'174.00	
213	MITTELSCHULEN	5'000	0	5'000	0	0.00	0.00
3610	Transportkosten MS	5'000		5'000		0.00	
214	MUSIKSCHULEN	8'500	0	8'500	0	4'662.50	0.00
3650	Beitrag an Musikschule Oberwallis	8'500		8'500		4'662.50	
220	SONDERSCHULEN	10'000	0	10'000	0	338.53	0.00
3610	Transportkosten SS	5'000		5'000		338.53	
3650	Beiträge an Sonderschulen	5'000		5'000		0.00	
230	BERUFSBILDUNG	0	0	0	0	58'743.20	26'941.60
3510	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	0		0		58'743.20	
4610	Rückerstattungen Transportkosten		0		0		26'941.60
239	STIPENDIENWESEN Transporte	80'000	30'000	80'000	30'000	0.00	0.00
3640	Beteiligung Transportkosten	80'000		80'000		0.00	
4610	Rückerstattungen Transportkosten		30'000		30'000		0.00
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	203'000	12'000	196'000	12'000	197'381.55	23'225.70
300	KULTURFÖRDERUNG	34'000	12'000	29'000	12'000	33'499.25	23'225.70
3000	Kommission	1'000		1'000		530.00	
3170	Info-Blatt	13'000		13'000		7'086.95	
3184	Jungbürgerfeier	0		0		2'943.75	
3650	Beiträge an kulturelle Vereine & Veranstaltungen	20'000		15'000		22'938.55	
4360	Rückerstattungen Dritter		12'000		12'000		23'225.70
320	FERNSEHEN	500	0	0	0	223.85	0.00
3640	Fernsehgebühren	500		0		223.85	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340	SPORT	7'000	0	7'000	0	7'000.00	0.00
3650	Beiträge an Sportvereine	7'000		7'000		7'000.00	
390	KIRCHE	161'500	0	160'000	0	156'658.45	0.00
3620	Anteil Pfarreirechnung	160'000		159'000		155'398.45	
3650	Beitrag evang.-ref. Kirchgemeinde	1'500		1'000		1'260.00	
4	GESUNDHEIT	28'000	0	10'000	0	18'176.50	0.00
450	SUCHTBEHANDLUNG	6'500	0	0	0	0.00	0.00
3610	Beitrag amb. Suchtbehandlung	6'500		0		0.00	
490	GESUNDHEITSWESEN	21'500	0	10'000	0	18'176.50	0.00
3610	Beitrag Rettungswesen	6'500		0		0.00	
3660	Beiträge für Schulzahnpflege	15'000		10'000		18'176.50	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	253'000	35'000	242'000	15'000	266'367.20	54'608.85
530	SOZIALVERSICHERUNGEN	75'000	0	85'000	0	113'056.00	0.00
3610.01	Soziale Einrichtungen	50'000		55'000		73'146.05	
3610.02	Ergänzungsleistungen	25'000		30'000		39'909.95	
540	JUGEND	20'000	0	20'000	0	23'194.60	0.00
3610	Beitrag an JAST	5'000		5'000		0.00	
3630	Beitrag an JAST	0		0		6'408.00	
3650.03	Kinderplatzierungen	15'000		15'000		16'786.60	
550	INVALIDITÄT	4'000	0	4'000	0	0.00	0.00
3610	Beiträge an Behinderte	4'000		4'000		0.00	
570	ALTERS- & PFLEGEHEIME	45'000	0	35'000	0	0.00	0.00
3610	Finanzierung APH	45'000		35'000		0.00	
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	58'000	35'000	38'000	15'000	61'564.55	54'608.85
3010	Waisenamt	0		0		3'868.00	
3610	Kantonaler Beschäftigungsfond	0		0		9'750.95	
3650	KESB, Regionale Schutzbehörde	12'000		12'000		0.00	
3651	SH, Regionale Sozialhilfebehörde	1'000		1'000		0.00	
3660.01	Wirtschaftliche Hilfe / Sozialhilfe	45'000		25'000		47'945.60	
4360.01	Rückerstattungen für Armenfürsorge		35'000		15'000		54'608.85
582	ARBEITSLOSENHILFE	8'000	0	10'000	0	0.00	0.00
3610	Kantonaler Beschäftigungsfond	8'000		10'000		0.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
588	SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM	40'000	0	45'000	0	65'604.05	0.00
3650	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	40'000		45'000		65'604.05	
590	HILFSAKTIONEN	3'000	0	5'000	0	2'948.00	0.00
3650	Verschiedene Beiträge	3'000		5'000		2'948.00	
6	VERKEHR	165'000	0	180'500	0	187'747.65	1'351.35
610	KANTONSSTRASSEN	33'000	0	36'000	0	51'258.90	0.00
3510	Beteiligung am Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	33'000		36'000		51'258.90	
620	GEMEINDESTRASSEN	67'000	0	76'000	0	57'907.90	1'351.35
3110	Strassensignalisation	0		5'000		0.00	
3120	Energie Öffentliche Beleuchtung	15'000		15'000		18'310.45	
3140	Baulicher Unterhalt	37'000		41'000		27'271.05	
3150	Winterdienst	15'000		15'000		12'326.40	
4360	Rückerstattungen		0		0		1'351.35
625	WERKHOF	53'000	0	56'500	0	64'337.45	0.00
3010	Löhne Betriebspersonal	5'000		7'500		3'294.00	
3090	Sonstige Personalkosten	5'000		5'000		7'704.80	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	5'000		5'000		7'673.20	
3130	Verbrauchsmaterialien	3'000		4'000		2'603.10	
3140	Baulicher Unterhalt	5'000		5'000		10'125.30	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	30'000		30'000		32'937.05	
650	REGIONALVERKEHR	12'000	0	12'000	0	14'243.40	0.00
3650	Beteiligung am öffentlichen Verkehr	12'000		12'000		14'243.40	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	195'500	221'500	193'000	213'500	161'714.35	152'335.75
700	WASSERVERSORGUNG	49'500	100'000	50'500	100'000	34'906.90	50'624.35
3010	Löhne Betriebspersonal	0		1'000		0.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'500		2'500		2'104.95	
3130	Verbrauchsmaterialien	0		0		155.30	
3140	Baulicher Unterhalt	24'000		24'000		26'440.45	
3150	Unterhalt Mobilien & Maschinen	1'500		1'500		5'451.50	
3181	Telefongebühren	500		500		754.70	
3184	Analysen, Expertisen	1'000		1'000		0.00	
3310	Abschreibungen	20'000		20'000		0.00	
4340	Wassergebühren		100'000		100'000		50'624.35
710	ABWASSER	87'000	75'000	87'000	75'000	70'938.05	35'012.10
3140	Baulicher Unterhalt	7'000		7'000		166.70	
3310	Abschreibungen	10'000		10'000		0.00	
3520	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	70'000		70'000		70'771.35	
4340	Gebühren		75'000		75'000		35'012.10

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	KEHRICHT	26'000	19'000	26'000	20'000	23'295.60	17'230.55
3184	Separatsammlungen	25'000		25'000		22'391.45	
3520	Kehrichtabfuhr & Verbrennung	1'000		1'000		904.15	
4340	Kehrichtgebühren		19'000		19'500		17'230.55
4345	Deponiegebühren		0		500		0.00
740	FRIEDHOF	8'500	8'500	8'500	8'500	10'730.30	3'900.00
3120	Aufbahrungskapelle	3'000		3'000		2'245.65	
3140	Unterhalt Friedhof	5'500		5'500		8'484.65	
4360	Rückerstattungen Dritter		8'500		8'500		3'900.00
750	GEWÄSSER	10'000	5'000	15'000	5'000	4'593.80	31'880.75
3140	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	10'000		15'000		4'593.80	
4510	Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		5'000		5'000		31'880.75
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	9'000	14'000	1'000	5'000	8'487.40	13'688.00
3000	Kommissionen	0		500		0.00	
3150	Aktionen (Umweltaktionen)	500		500		0.00	
3650	Beiträge (SBB/BLS)	8'500		0		8'487.40	
4370	Rückerstattungen Dritter		14'000		5'000		13'688.00
790	RAUMPLANUNG	5'500	0	5'000	0	8'762.30	0.00
3000	Kommissionen	500		0		0.00	
3184.01	Ortsplanung	5'000		5'000		8'762.30	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	9'000	500	9'500	500	4'373.00	499.05
800	LANDWIRTSCHAFT	1'000	500	1'500	500	50.00	100.00
3000	Kommissionen	500		500		50.00	
3010	Löhne Viehinspektor	0		500		0.00	
3650	Beiträge	500		500		0.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		500		500		100.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	4'500	0	4'500	0	1'293.00	0.00
3140	Waldpflege / Unterhaltskosten	3'000		3'000		1'293.00	
3520	Revierförster	1'500		1'500		0.00	
830	TOURISMUS	3'500	0	3'500	0	3'030.00	399.05
3650	Beiträge	3'500		3'500		3'030.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		0		0		399.05
9	FINANZEN, STEUERN	494'864	2'269'500	568'290	2'343'500	629'537.89	2'360'085.08
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	14'000	1'514'000	14'000	1'600'000	17'072.20	1'497'069.30
3400	Steuern auf überbaute Grundstücke	14'000		14'000		17'072.20	
4000.01	Einkommenssteuern		1'190'000		1'300'000		1'179'464.25
4000.02	Vermögenssteuern		180'000		170'000		161'810.70
4000.03	Quellensteuern		75'000		60'000		84'465.60
4000.04	Kopfsteuern		6'000		6'000		5'757.80
4020.01	Steuern auf überbaute Grundstücke		54'000		54'000		57'110.90

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4020.02	Grundstücksteuern		4'000		4'000		3'536.25
4020.03	Minimal Grundstücksteuer		5'000		6'000		4'923.80
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	0	129'000	0	129'000	0.00	242'238.85
4010.01	Gewinnsteuern		90'000		90'000		167'618.15
4010.02	Kapitalsteuern		14'000		14'000		34'776.90
4020	Grundstücksteuern		25'000		25'000		39'843.80
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	0	10'000	0	10'000	0.00	50'666.75
4030	Grundstückgewinnsteuern		10'000		10'000		10'650.75
4032	Steuer auf Kapitalabfindung		0		0		40'016.00
909	KANTONSSTEUERN	2'500	0	2'500	0	-4'261.25	0.00
3190	Kantonssteuern	2'500		2'500		-4'261.25	
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	0	508'000	0	496'000	0.00	479'616.70
4410.01	NFA, Ressourcenausgleichsfond		449'000		437'000		420'545.00
4410.02	NFA, Härteausgleichsfond		59'000		59'000		59'071.70
930	EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN	0	5'000	0	5'000	0.00	5'947.85
4410	Hundesteuern		5'000		5'000		5'947.85
932	REGALIEN UND PATENTE	0	28'500	0	28'500	0.00	23'910.00
4100.01	Wasserrechtszinsen		25'000		25'000		23'910.00
4100.03	Baurechtszins		3'500		3'500		0.00
940	ZINSEN	77'500	75'000	85'000	75'000	65'770.35	60'635.63
3200.01	Vergütungszinsen Steuern	15'000		15'000		14'250.85	
3200.02	Laufende Verpflichtungen	62'500		70'000		51'519.50	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		0		0		855.60
4210	Verzugszinsen		15'000		15'000		22'251.00
4220	Dividenden & Zinsen		60'000		60'000		37'529.03
950	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	400'864	0	466'790	0	550'956.59	0.00
3300	Abschreibungen	400'864		466'790		550'956.59	
	Total Aufwand	2'610'864		2'646'790		2'646'602.01	
	Total Ertrag		2'616'000		2'658'500		2'670'029.78
	Ertragsüberschuss	5'136		11'710		23'427.77	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	2'610'864		2'646'790		2'646'602.01	
30	PERSONALAUFWAND	538'500		570'000		534'942.86	
3000	Behörden & Kommissionen	66'500		66'500		65'710.00	
3010	Löhne & Gehälter	357'000		361'000		361'822.36	
3011	Kurse	0		3'000		0.00	
3030	Sozialversicherungsbeiträge	110'000		130'000		95'697.75	
3090	Übriges	5'000		9'500		11'712.75	
31	SACHAUFWAND	448'500		466'500		431'573.03	
3100	Büromaterial, Schulmaterial & Drucksachen	19'000		19'000		23'593.95	
3110	Mobilien	0		5'000		0.00	
3111	Maschinen	5'000		5'000		0.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	52'500		52'000		62'776.10	
3130	Verbrauchsmaterialien	12'500		16'000		14'864.75	
3140	Baulicher Unterhalt	113'000		122'000		86'905.30	
3150	Unterhalt Mobilien & Maschinen	87'000		93'000		90'064.05	
3160	Mieten & Benutzungskosten	2'000		2'000		2'926.60	
3170	Spesenentschädigungen	56'000		56'000		46'513.20	
3180	Versicherungen	30'000		30'000		29'947.65	
3181	Telefongebühren	8'000		10'000		11'053.50	
3182	Porto- & Postcheckspesen	10'000		10'000		10'049.63	
3183	Inkassospesen & Bankgebühren	3'000		3'000		3'146.65	
3184	Übrige Dienstleistungen Dritter	37'500		37'000		43'255.30	
3185		3'500		0		1'200.00	
3190	Übriges	9'500		6'500		5'276.35	
32	PASSIVZINSEN	77'500		85'000		65'770.35	
3200	Laufende Verpflichtungen	77'500		85'000		65'770.35	
33	ABSCHREIBUNGEN	430'864		496'790		550'956.59	
3300	Finanzvermögen	400'864		466'790		550'956.59	
3310	Ordentliche Abschreibungen	30'000		30'000		0.00	
34	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	14'000		14'000		17'072.20	
3400	Einnahmeanteile für Gemeinden	14'000		14'000		17'072.20	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	110'000		114'500		186'080.85	
3510	Kantone	37'500		42'000		114'405.35	
3520	Gemeinden	72'500		72'500		71'675.50	
36	EIGENE BEITRÄGE	991'500		900'000		860'206.13	
3610	Kantone	395'000		444'000		361'078.18	
3620	Gemeinden	263'000		189'000		256'333.85	
3630	Eigene Anstalten	0		0		6'408.00	
3640	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	80'500		80'000		223.85	
3650	Private Institutionen	192'000		151'000		170'040.15	
3651		1'000		1'000		0.00	
3660	Private Haushalte	60'000		35'000		66'122.10	

Laufende Rechnung (nach Arten)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		2'616'000		2'658'500		2'670'029.78
40	STEUERN		1'653'000		1'739'000		1'789'974.90
4000	Steuern natürliche Personen		1'451'000		1'536'000		1'431'498.35
4010	Steuern juristische Personen		104'000		104'000		202'395.05
4020	Grundsteuern		88'000		89'000		105'414.75
4030	Vermögensgewinnsteuern		10'000		10'000		10'650.75
4032	Kapitalabfindung		0		0		40'016.00
41	REGALIEN & KONZESSIONEN		29'000		29'000		24'010.00
4100	Regalien & Konzessionen		29'000		29'000		24'010.00
42	VERMÖGENSERTRÄGE		80'000		81'000		63'585.63
4200	Banken		0		0		855.60
4210	Guthaben		15'000		15'000		22'251.00
4220	Anlagen des Finanzvermögens		60'000		60'000		37'529.03
4270	Liegenschaftserträge		5'000		6'000		2'950.00
43	ENTGELTE		305'500		273'500		242'127.90
4300	Ersatzabgaben		10'500		11'000		12'063.55
4310	Gebühren für Amtshandlungen		16'000		17'500		17'290.90
4340	Gebühren		194'000		194'500		102'867.00
4345	Deponiegebühren		0		500		0.00
4360	Rückerstattungen		70'000		45'000		94'778.45
4370	Bussen		15'000		5'000		15'128.00
44	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		513'000		501'000		485'839.85
4410	Anteile an Kantonseinnahmen		513'000		501'000		485'839.85
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		5'000		5'000		31'880.75
4510	Kantone		5'000		5'000		31'880.75
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		30'500		30'000		32'610.75
4610	Kantone		30'500		30'000		32'610.75
	Total Aufwand	2'610'864		2'646'790		2'646'602.01	
	Total Ertrag		2'616'000		2'658'500		2'670'029.78
	Ertragsüberschuss	5'136		11'710		23'427.77	

**Laufende Rechnung
(nach Sacharten)**

		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
3000	Behörden & Kommissionen	66'500	66'500	65'710.00
012	EXEKUTIVE	61'000	58'000	61'090.00
029	BAUVERWALTUNG	1'000	1'000	1'470.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	500	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	2'500	5'000	2'570.00
300	KULTURFÖRDERUNG	1'000	1'000	530.00
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	0	500	0.00
790	RAUMPLANUNG	500	0	0.00
800	LANDWIRTSCHAFT	500	500	50.00
3010	Löhne & Gehälter	357'000	361'000	361'822.36
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	335'000	330'000	331'984.36
100	GRUNDBUCH, KATASTER	4'000	4'000	2'800.50
101	ZIVILSTANDSAMT	0	1'000	0.00
113	GEMEINDEPOLIZEI	3'000	0	3'057.50
140	FEUERWEHR / RETTUNG	10'000	17'000	16'818.00
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	0	0	3'868.00
625	WERKHOF	5'000	7'500	3'294.00
700	WASSERVERSORGUNG	0	1'000	0.00
800	LANDWIRTSCHAFT	0	500	0.00
3011	Kurse	0	3'000	0.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	3'000	0.00
3030	Sozialversicherungsbeiträge	110'000	130'000	95'697.75
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	110'000	130'000	95'697.75
3090	Übriges	5'000	9'500	11'712.75
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0	0	3'020.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	3'000	987.95
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	0	1'500	0.00
625	WERKHOF	5'000	5'000	7'704.80
3100	Büromaterial, Schulmaterial & Drucksachen	19'000	19'000	23'593.95
011	LEGISLATIVE	1'000	1'000	1'493.85
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	8'000	8'000	12'226.85
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	0	513.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	10'000	10'000	9'360.25
3110	Mobilien	0	5'000	0.00
620	GEMEINDESTRASSEN	0	5'000	0.00
3111	Maschinen	5'000	5'000	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	5'000	5'000	0.00
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	52'500	52'000	62'776.10
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	7'500	7'000	7'598.85
160	ZIVILSCHUTZ	4'500	4'500	4'279.35
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	15'000	15'000	20'563.65
620	GEMEINDESTRASSEN	15'000	15'000	18'310.45
625	WERKHOF	5'000	5'000	7'673.20

Laufende Rechnung (nach Sacharten)		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
700	WASSERVERSORGUNG	2'500	2'500	2'104.95
740	FRIEDHOF	3'000	3'000	2'245.65
3130	Verbrauchsmaterialien	12'500	16'000	14'864.75
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	4'500	2'000	4'762.10
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	5'000	1'471.65
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	5'000	5'000	5'872.60
625	WERKHOF	3'000	4'000	2'603.10
700	WASSERVERSORGUNG	0	0	155.30
3140	Baulicher Unterhalt	113'000	122'000	86'905.30
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	2'000	2'000	239.90
140	FEUERWEHR / RETTUNG	4'000	4'000	0.00
160	ZIVILSCHUTZ	500	500	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	15'000	15'000	8'290.45
620	GEMEINDESTRASSEN	37'000	41'000	27'271.05
625	WERKHOF	5'000	5'000	10'125.30
700	WASSERVERSORGUNG	24'000	24'000	26'440.45
710	ABWASSER	7'000	7'000	166.70
740	FRIEDHOF	5'500	5'500	8'484.65
750	GEWÄSSER	10'000	15'000	4'593.80
810	FORSTWIRTSCHAFT	3'000	3'000	1'293.00
3150	Unterhalt Mobilien & Maschinen	87'000	93'000	90'064.05
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	6'000	6'000	8'933.70
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	12'000	12'000	11'471.65
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	4'000	2'000	4'821.50
140	FEUERWEHR / RETTUNG	2'000	9'000	2'056.45
160	ZIVILSCHUTZ	1'000	2'000	525.75
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	15'000	15'000	11'540.05
620	GEMEINDESTRASSEN	15'000	15'000	12'326.40
625	WERKHOF	30'000	30'000	32'937.05
700	WASSERVERSORGUNG	1'500	1'500	5'451.50
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	500	500	0.00
3160	Mieten & Benutzungskosten	2'000	2'000	2'926.60
100	GRUNDBUCH, KATASTER	1'500	1'500	1'597.20
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	500	500	1'329.40
3170	Spesenentschädigungen	56'000	56'000	46'513.20
011	LEGISLATIVE	500	500	918.00
012	EXEKUTIVE	36'500	36'500	34'147.65
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	6'000	6'000	4'360.60
300	KULTURFÖRDERUNG	13'000	13'000	7'086.95
3180	Versicherungen	30'000	30'000	29'947.65
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	30'000	30'000	29'947.65
3181	Telefongebühren	8'000	10'000	11'053.50
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	6'500	5'000	6'462.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	3'000	3'176.60
160	ZIVILSCHUTZ	0	500	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	1'000	1'000	660.20
700	WASSERVERSORGUNG	500	500	754.70

Laufende Rechnung (nach Sacharten)		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
3182	Porto- & Postcheckspesen	10'000	10'000	10'049.63
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	10'000	10'000	10'049.63
3183	Inkassospesen & Bankgebühren	3'000	3'000	3'146.65
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	3'000	3'000	3'146.65
3184	Übrige Dienstleistungen Dritter	37'500	37'000	43'255.30
011	LEGISLATIVE	3'500	3'000	3'348.00
029	BAUVERWALTUNG	1'500	1'500	5'809.80
100	GRUNDBUCH, KATASTER	1'500	1'500	0.00
300	KULTURFÖRDERUNG	0	0	2'943.75
700	WASSERVERSORGUNG	1'000	1'000	0.00
720	KEHRICHT	25'000	25'000	22'391.45
790	RAUMPLANUNG	5'000	5'000	8'762.30
3185		3'500	0	1'200.00
011	LEGISLATIVE	3'500	0	1'200.00
3190	Übriges	9'500	6'500	5'276.35
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	5'000	2'000	7'553.55
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	2'000	2'000	1'984.05
909	KANTONSSTEUERN	2'500	2'500	-4'261.25
3200	Laufende Verpflichtungen	77'500	85'000	65'770.35
940	ZINSEN	77'500	85'000	65'770.35
3300	Finanzvermögen	400'864	466'790	550'956.59
950	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS	400'864	466'790	550'956.59
3310	Ordentliche Abschreibungen	30'000	30'000	0.00
700	WASSERVERSORGUNG	20'000	20'000	0.00
710	ABWASSER	10'000	10'000	0.00
3400	Einnahmeanteile für Gemeinden	14'000	14'000	17'072.20
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	14'000	14'000	17'072.20
3510	Kantone	37'500	42'000	114'405.35
102	EINWOHNER- & FREMDENKONTROLLE	4'500	6'000	4'403.25
230	BERUFSBILDUNG	0	0	58'743.20
610	KANTONSSTRASSEN	33'000	36'000	51'258.90
3520	Gemeinden	72'500	72'500	71'675.50
710	ABWASSER	70'000	70'000	70'771.35
720	KEHRICHT	1'000	1'000	904.15
810	FORSTWIRTSCHAFT	1'500	1'500	0.00

**Laufende Rechnung
(nach Sacharten)**

		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
3610	Kantone	395'000	444'000	361'078.18
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	160'000	190'000	175'047.60
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	75'000	105'000	62'885.10
213	MITTELSCHULEN	5'000	5'000	0.00
220	SONDERSCHULEN	5'000	5'000	338.53
450	SUCHTBEHANDLUNG	6'500	0	0.00
490	GESUNDHEITSWESEN	6'500	0	0.00
530	SOZIALVERSICHERUNGEN	75'000	85'000	113'056.00
540	JUGEND	5'000	5'000	0.00
550	INVALIDITÄT	4'000	4'000	0.00
570	ALTERS- & PFLEGEHEIME	45'000	35'000	0.00
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	0	0	9'750.95
582	ARBEITSLÖSENHILFE	8'000	10'000	0.00
3620	Gemeinden	263'000	189'000	256'333.85
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	18'000	0	0.00
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	85'000	30'000	100'935.40
390	KIRCHE	160'000	159'000	155'398.45
3630	Eigene Anstalten	0	0	6'408.00
540	JUGEND	0	0	6'408.00
3640	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	80'500	80'000	223.85
239	STIPENDIENWESEN Transporte	80'000	80'000	0.00
320	FERNSEHEN	500	0	223.85
3650	Private Institutionen	192'000	151'000	170'040.15
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	20'000	20'000	18'631.60
100	GRUNDBUCH, KATASTER	0	0	2'008.60
109	ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT	500	500	234.75
140	FEUERWEHR / RETTUNG	35'000	1'000	2'204.70
214	MUSIKSCHULEN	8'500	8'500	4'662.50
220	SONDERSCHULEN	5'000	5'000	0.00
300	KULTURFÖRDERUNG	20'000	15'000	22'938.55
340	SPORT	7'000	7'000	7'000.00
390	KIRCHE	1'500	1'000	1'260.00
540	JUGEND	15'000	15'000	16'786.60
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	12'000	12'000	0.00
588	SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM	40'000	45'000	65'604.05
590	HILFSAKTIONEN	3'000	5'000	2'948.00
650	REGIONALVERKEHR	12'000	12'000	14'243.40
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	8'500	0	8'487.40
800	LANDWIRTSCHAFT	500	500	0.00
830	TOURISMUS	3'500	3'500	3'030.00
3651		1'000	1'000	0.00
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	1'000	1'000	0.00
3660	Private Haushalte	60'000	35'000	66'122.10
490	GESUNDHEITSWESEN	15'000	10'000	18'176.50
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	45'000	25'000	47'945.60

Laufende Rechnung (nach Sacharten)		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
4000	Steuern natürliche Personen	1'451'000	1'536'000	1'431'498.35
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	1'451'000	1'536'000	1'431'498.35
4010	Steuern juristische Personen	104'000	104'000	202'395.05
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	104'000	104'000	202'395.05
4020	Grundsteuern	88'000	89'000	105'414.75
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	63'000	64'000	65'570.95
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	25'000	25'000	39'843.80
4030	Vermögensgewinnsteuern	10'000	10'000	10'650.75
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	10'000	10'000	10'650.75
4032	Kapitalabfindung	0	0	40'016.00
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	0	0	40'016.00
4100	Regalien & Konzessionen	29'000	29'000	24'010.00
109	ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT	500	500	100.00
932	REGALIEN UND PATENTE	28'500	28'500	23'910.00
4200	Banken	0	0	855.60
940	ZINSEN	0	0	855.60
4210	Guthaben	15'000	15'000	22'251.00
940	ZINSEN	15'000	15'000	22'251.00
4220	Anlagen des Finanzvermögens	60'000	60'000	37'529.03
940	ZINSEN	60'000	60'000	37'529.03
4270	Liegenschaftserträge	5'000	6'000	2'950.00
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	5'000	6'000	2'950.00
4300	Ersatzabgaben	10'500	11'000	12'063.55
140	FEUERWEHR / RETTUNG	10'500	10'500	12'063.55
160	ZIVILSCHUTZ	0	500	0.00
4310	Gebühren für Amtshandlungen	16'000	17'500	17'290.90
029	BAUVERWALTUNG	7'000	7'000	8'977.70
102	EINWOHNER- & FREMDENKONTROLLE	9'000	10'500	8'313.20

Laufende Rechnung (nach Sacharten)		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
4340	Gebühren	194'000	194'500	102'867.00
700	WASSERVERSORGUNG	100'000	100'000	50'624.35
710	ABWASSER	75'000	75'000	35'012.10
720	KEHRICHT	19'000	19'500	17'230.55
4345	Deponiegebühren	0	500	0.00
720	KEHRICHT	0	500	0.00
4360	Rückerstattungen	70'000	45'000	94'778.45
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	6'500	6'500	3'137.90
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	0	0	208.00
113	GEMEINDEPOLIZEI	5'000	0	6'340.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	1'500	1'500	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	1'000	1'000	1'507.60
300	KULTURFÖRDERUNG	12'000	12'000	23'225.70
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	35'000	15'000	54'608.85
620	GEMEINDESTRASSEN	0	0	1'351.35
740	FRIEDHOF	8'500	8'500	3'900.00
800	LANDWIRTSCHAFT	500	500	100.00
830	TOURISMUS	0	0	399.05
4370	Bussen	15'000	5'000	15'128.00
113	GEMEINDEPOLIZEI	1'000	0	1'440.00
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	14'000	5'000	13'688.00
4410	Anteile an Kantonseinnahmen	513'000	501'000	485'839.85
109	ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT	0	0	275.30
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	508'000	496'000	479'616.70
930	EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN	5'000	5'000	5'947.85
4510	Kantone	5'000	5'000	31'880.75
750	GEWÄSSER	5'000	5'000	31'880.75
4610	Kantone	30'500	30'000	32'610.75
140	FEUERWEHR / RETTUNG	0	0	4'969.15
160	ZIVILSCHUTZ	500	0	700.00
230	BERUFSBILDUNG	0	0	26'941.60
239	STIPENDIENWESEN Transporte	30'000	30'000	0.00
	Total Aufwand	2'610'864	2'646'790	2'646'602.01
	Total Ertrag	2'616'000	2'658'500	2'670'029.78
	Ertragsüberschuss	5'136	11'710	23'427.77

VORANSCHLAG

2015

**Gemeinde
Kirche**

Investitions- Rechnung

GEMEINDE
AGARN

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	70'000	0	110'000	0	25'313.15	0.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	10'000	0	0	0	0.00	2'400.00
2	BILDUNG	25'000	0	60'000	0	15'638.00	0.00
6	VERKEHR	485'000	150'000	640'000	200'000	124'358.50	1'200.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	142'000	0	147'000	0	762'148.90	674'168.51
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	43'266.55	17'000.00
	Total Investitionsausgaben	732'000		957'000		970'725.10	
	Total Investitionseinnahmen		150'000		200'000		694'768.51
	Nettoinvestition		582'000		757'000		275'956.59

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	70'000	0	110'000	0	25'313.15	0.00
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	70'000	0	80'000	0	15'465.55	0.00
5060.05	ARCHIV Gemeinde	10'000		0		6'765.55	
5060.06	Projekt Glocken	20'000		30'000		0.00	
5630	Beiträge Agro-Espace	40'000		50'000		8'700.00	
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	0	0	30'000	0	9'847.60	0.00
5060	Mobilien, Maschinen, EDV	0		30'000		9'847.60	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	10'000	0	0	0	0.00	2'400.00
140	FEUERWEHR / RETTUNG	10'000	0	0	0	0.00	0.00
5060.01	Investitionen StPFW Region	10'000		0		0.00	
160	ZIVILSCHUTZ	0	0	0	0	0.00	2'400.00
6620	Ersatzgebühren für Zivilschutzräume		0		0		2'400.00
2	BILDUNG	25'000	0	60'000	0	15'638.00	0.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	0	0	0	0	15'638.00	0.00
5030.01	Sanierung SH/MZH	0		0		10'638.00	
5030.03	Geräteraum	0		0		5'000.00	
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	25'000	0	60'000	0	0.00	0.00
5060	Investitionsanteil OS Leuk	25'000		10'000		0.00	
5061	OS, Leuk, Infrastruktur Heizung	0		50'000		0.00	
6	VERKEHR	485'000	150'000	640'000	200'000	124'358.50	1'200.00
610	KANTONSSTRASSEN	10'000	0	10'000	0	0.00	0.00
5610	Beteiligung an Investitionen des kantonalen Strassennetzes	10'000		10'000		0.00	
620	GEMEINDESTRASSEN	475'000	150'000	630'000	200'000	124'358.50	1'200.00
5010.01	Dorfstrassen	60'000		0		0.00	
5010.03	Strassenbeleuchtung	20'000		20'000		27'031.25	
5010.10	Parkierung + Verkehrskonzept	0		0		1'363.75	
5010.11	Industriestrasse Ost	0		480'000		95'963.50	
5010.12	Kreuz- + Burgerngasse, Sanierung	375'000		130'000		0.00	
5010.13	Anteil Neue Bushaltestelle	20'000		0		0.00	
6020	Beiträge		150'000		200'000		0.00
6610	Kantons- & Bundesbeiträge		0		0		1'200.00

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	142'000	0	147'000	0	762'148.90	674'168.51
700	WASSERVERSORGUNG	30'000	0	80'000	0	29'041.50	6'523.50
5010	Wasserversorgung	0		50'000		29'041.50	
5010.01	Wasserversorgung	30'000		30'000		0.00	
6110	Anschlussgebühren		0		0		6'523.50
710	ABWASSER	60'000	0	50'000	0	15'160.90	4'750.70
5010	GEP / Messstation	60'000		50'000		15'160.90	
6110	Anschlussgebühren		0		0		4'750.70
720	KEHRICHT	25'000	0	0	0	0.00	0.00
5010	Deponie Autoabbruch	25'000		0		0.00	
750	GEWÄSSER	7'000	0	7'000	0	706'951.15	654'453.75
5010.01	Verbauung/Sanierung Emsbach	0		0		702'628.75	
5010.02	Verbauung/Sanierung Meretschibach	0		0		4'322.40	
5010.03	Rhonekorrektur Gemeindebeitrag	7'000		7'000		0.00	
6010	Rückerstattungen Verbauung Flüsse&Bäche		0		0		654'453.75
790	RAUMPLANUNG	20'000	0	10'000	0	10'995.35	8'440.56
5800.01	Nutzungsplanung	20'000		10'000		10'995.35	
6100	Rückerstattung Dritter		0		0		8'440.56
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	43'266.55	17'000.00
800	LANDWIRTSCHAFT	0	0	0	0	692.15	17'000.00
5010	LWN	0		0		692.15	
6010	LWN		0		0		17'000.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	0	0	0	0	20'625.00	0.00
5030	Werkhof Forstrevier LU	0		0		20'625.00	
860	ENERGIE	0	0	0	0	21'949.40	0.00
5010	Energie Wasserturbinierung	0		0		21'949.40	
	Total Investitionsausgaben	732'000		957'000		970'725.10	
	Total Investitionseinnahmen		150'000		200'000		694'768.51
	Nettoinvestition		582'000		757'000		275'956.59

Investitionsrechnung (nach Arten)		Voranschlag 2015		Voranschlag 2014		Rechnung 2013	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	732'000		957'000		970'725.10	
50	SACHGÜTER	662'000		887'000		951'029.75	
5010	Tiefbauten	597'000		767'000		898'153.60	
5030	Hochbauten	0		0		36'263.00	
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	65'000		70'000		16'613.15	
5061	Mobilien, Infrastruktur	0		50'000		0.00	
56	EIGENE BEITRÄGE	50'000		60'000		8'700.00	
5610	Kanton	10'000		10'000		0.00	
5630	Eigene Anstalten	40'000		50'000		8'700.00	
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	20'000		10'000		10'995.35	
5800	Orts- & Raumplanung	20'000		10'000		10'995.35	
6	EINNAHMEN		150'000		200'000		694'768.51
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		150'000		200'000		671'453.75
6010	Tiefbauten		0		0		671'453.75
6020	Beiträge		150'000		200'000		0.00
61	NUTZUNGSABGABEN & VORTEILSENTGELTE		0		0		19'714.76
6100	Nutzungsabgaben & Vorteilsentgelte		0		0		8'440.56
6110	Erschliessungsbeiträge		0		0		11'274.20
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		0		0		3'600.00
6610	Kantone		0		0		1'200.00
6620	Gemeinden		0		0		2'400.00
	Total Investitionsausgaben	732'000		957'000		970'725.10	
	Total Investitionseinnahmen		150'000		200'000		694'768.51
	Nettoinvestition		582'000		757'000		275'956.59

Investitionsrechnung (nach Sacharten)		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
5010	Tiefbauten	597'000	767'000	898'153.60
620	GEMEINDESTRASSEN	475'000	630'000	124'358.50
700	WASSERVERSORGUNG	30'000	80'000	29'041.50
710	ABWASSER	60'000	50'000	15'160.90
720	KEHRICHT	25'000	0	0.00
750	GEWÄSSER	7'000	7'000	706'951.15
800	LANDWIRTSCHAFT	0	0	692.15
860	ENERGIE	0	0	21'949.40
5030	Hochbauten	0	0	36'263.00
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	0	0	15'638.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	0	0	20'625.00
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	65'000	120'000	16'613.15
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	30'000	30'000	6'765.55
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	0	30'000	9'847.60
140	FEUERWEHR / RETTUNG	10'000	0	0.00
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	25'000	60'000	0.00
5610	Kanton	10'000	10'000	0.00
610	KANTONSSTRASSEN	10'000	10'000	0.00
5630	Eigene Anstalten	40'000	50'000	8'700.00
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	40'000	50'000	8'700.00
5800	Orts- & Raumplanung	20'000	10'000	10'995.35
790	RAUMPLANUNG	20'000	10'000	10'995.35
6010	Tiefbauten	0	0	671'453.75
750	GEWÄSSER	0	0	654'453.75
800	LANDWIRTSCHAFT	0	0	17'000.00
6020	Beiträge	150'000	200'000	0.00
620	GEMEINDESTRASSEN	150'000	200'000	0.00
6100	Nutzungsabgaben & Vorteilsentgelte	0	0	8'440.56
790	RAUMPLANUNG	0	0	8'440.56
6110	Erschliessungsbeiträge	0	0	11'274.20
700	WASSERVERSORGUNG	0	0	6'523.50
710	ABWASSER	0	0	4'750.70
6610	Kantone	0	0	1'200.00
620	GEMEINDESTRASSEN	0	0	1'200.00

**Investitionsrechnung
(nach Sacharten)**

		Voranschlag 2015	Voranschlag 2014	Rechnung 2013
6620	Gemeinden	0	0	2'400.00
160	ZIVILSCHUTZ	0	0	2'400.00
	Total Investitionsausgaben	732'000	957'000	970'725.10
	Total Investitionseinnahmen	150'000	200'000	694'768.51
	Nettoinvestition	582'000	757'000	275'956.59